

## OBILJEŽENA DESETA GODIŠNJICA MEĐUNARODNOG SAVJETOVANJA KRMIVA

Ove, 2003. godine, navršava se deseta godišnjica kontinuiranog održavanja međunarodnog "SAVJETOVANJA" pod nazivom KRMIVA s početkom u 1993. godini do 2003. godine. Na tih deset savjetovanja prikazana su 492 rada, od toga pred auditorijem 345 te 147 u poster sekciji. Autori radova su iz 22 države: Austrija, Belgija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Češka, Finska, Francuska, Hrvatska, Italija, Izrael, Kina, Mađarska, Makedonija, Nizozemska, Norveška, Njemačka, Poljska, SAD, Slovenija, Švicarska, Velika Britanija.

Povodom desete godišnjice Grupacija industrije stočne hrane Hrvatske gospodarske komore podijelila je zahvalnice sljedećim organizacijama i pojedincima:

AGRONOMSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U ZAGREBU - Zavod za hranidbu domaćih životinja

AGRONOMSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U ZAGREBU - Zavod za poljoprivrednu tehnologiju, skladištenje i transport

AGRONOMSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U ZAGREBU - Zavod za stočarstvo

VETERINARSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U ZAGREBU - Zavod za hranidbu domaćih životinja

POLJOPRIVREDNI FAKULTET, OSIJEK - Zavod za stočarstvo

POLJOPRIVREDNI FAKULTET, OSIJEK - Zavod za zootehniku; Katedra za specijalnu zootehniku

UNIVERSITY OF KAPOSVAR, KAPOSVAR - HUNGARY - Faculty of Animal Science - Department of Animal Nutrition

AGRICULTURAL UNIVERSITY, WROCLAW - POLAND - Department of Animal Nutrition and Feed Quality

KOKA d. d., Tvornica stočne hrane, Varaždin

IPK, Tvornica stočne hrane OSJEČANKA d. d., Osijek

AGROPRERADA d. d., Tvornica stočne hrane, Ivanić-Grad

VETERINA d. o. o., Kalinovica

KLAS d. d., Tvornica stočne hrane, Nova Gradiška

POLJOPRERADA d. d., Tvornica stočne hrane. Zagreb - Hrvatski Leskovac

TVORNICA STOČNE HRANE d. d., Čakovec

PP ORAHOVICA d. d., Orahovica

KRMIVA d. o. o., Zagreb

Lazar Marić, dipl. ing., Hrvatski Leskovac

Franjo Ivanković, dipl. ing., Osijek

Martin Jurinec, dipl. ing., Dubravica

Većeslav Vostrel, dipl. ing., Virovitica

Kornelija Malenica, dipl. ing., Nova Gradiška

Mr. sc. Milica Šimunović, Ivanić Grad

Mr. sc. Justina Bratko, Varaždin

Prof. dr. sc. Zvonko Katić, Zagreb

Prof. dr. sc. Jasna Stekar, Ljubljana - Slovenija

Na svečanom otvaranju Savjetovanja dana 4. lipnja 2003. godine podijeljene su zahvalnice znanstvenicima koji su od samog početka sudjelovali u organizaciji svih Savjetovanja davši svojim velikim angažmanom značajan doprinos uspjehu održanih savjetovanja. Za veliki trud i zalaganje kroz sve ove godine Hrvatska gospodarska komora dodijelila im je priznanje i zahvalnicu:

**Prof. dr. sc. Tajana Černy - Hrvatska**



Osnovno školovanje i gimnaziju završila je u Zagrebu, diplomirala je 1956. godine na Poljoprivrednom fakultetu u Zagrebu. Od 1956 - 1962. godine radi u kemijskom laboratoriju tvornice stočne hrane u Zagrebu na ispitivanju kvalitete stočne hrane. 1962. godine prelazi na novootvoreni Institut za hranidbu stoke i tehnologiju stočne hrane Poljoprivrednog fakulteta u Zagrebu, prvenstveno radeći na kemijskim analizama stočne hrane. Magistrirala je 1969. godine, a doktorat znanosti je stekla 1988. godine. Za docenta je izabrana 1988. godine, a za izvanrednog profesora 1992. godine. Bila je voditelj i profesor na poslijediplomskom studiju iz područja hranidbe domaćih životinja, a predstojnik Zavoda za hranidbu domaćih životinja bila je od 1990. - 1996. godine, do svog umirovljenja. Član je povjerenstva za izradu Pravilnika o kakvoći stočne hrane, predstojnik je tehničkog pododbora za stočnu hranu Državnog zavoda za normizaciju, također član uredništva časopisa »Krmiva« i Zbornika Biotehniške fakultete iz Ljubljane.

**Prof. Tajana Černy, PhD - Croatia**

Mrs Černy completed her elementary and secondary school in Zagreb and in 1956 she graduated from the Faculty of Agriculture in Zagreb. From 1956 to 1962 she worked in the chemical laboratory of a feed mill in Zagreb, testing the feed quality. In 1962 she started working in the newly established Animal nutrition and Feed Technology Institute of the Faculty of Agriculture in Zagreb where she mostly dealt with chemical analyses of the feed stuffs. She won her Master's degree in 1969 and her Doctor's degree in 1988. In the same year she became a senior lecturer and in 1992 she was appointed an associate professor. Prof. Černy was the head of postgraduate studies in the department of domestic animal nutrition, and between 1990 and 1996 she was the head of the Animal nutrition Institute. Prof. Černy is a member of the commission that drafts the Feed quality regulations, she is the head of the technical subcommittee for animal feed of the State Institute for Standardisation, a member of the editorial board of »Krmiva« journal and of the collected papers of the Biotechnological Faculty in Ljubljana.

**Dr. sc. Franjo Dumanovski - Hrvatska**



Diplomirao je 1953. godine na Veterinarskom fakultetu u Zagrebu. Od 1953. - 1964. godine radio je na Veterinarskom fakultetu u Zagrebu gdje je i stekao doktorat znanosti 1961. godine. Od 1964. - 1972. godine zaposlen je u Agrokombinatu Zagreb, od 1972. - 1997. godine u Poljoprerađi iz Zagreba u svojstvu nutricionista. Izabran i potvrđen u znanstveno zvanje »znanstveni savjetnik« 1972. godine. Otišao u mirovinu 1997. godine. Objavio preko 150 izvornih, pregledno-znanstvenih i stručnih članaka u domaćim i inozemnim časopisima, priručnicima za peradarstvo te »Bibliografiju« časopisa »Krmiva« za razdoblje 1959. - 1998. godine. Glavni je i odgovorni urednik časopisa »Krmiva« od 1992. godine do danas. Predsjednik je Povjerenstva za izradu Pravilnika o kakvoći stočne hrane.

### **Franjo Dumanovski, PhD - Croatia**

Mr Dumanovski graduated in 1953 from the faculty of Veterinary in Zagreb. From 1953 to 1964 he worked at the Faculty of Veterinary, where he earned a Doctor's degree in 1961. Between 1964 and 1972 he worked as a nutritionist at Agrokombinat - Zagreb, and between 1972 and 1997 at Poljoprivreda - Zagreb. He was appointed and confirmed at the position of a »research advisor« in 1972. He retired in 1997. Mr Dumanovski published over 150 original scientific papers and reviews in domestic and international journals and poultry breeding reference books, as well as the »Bibliography« of the »Krmiva« journal for the period 1959 -1998. He has been the editor in chief of the »Krmiva« journal since 1992. He is the head of the commission that drafts the Feed quality regulations.

### **Dr. sc. Josef Kolodziej - Poljska**



Rođen u Zagrebu, gdje je i započeo školovanje, nastavlja školovanje u Poljskoj gdje je stekao zvanje inženjera zootehnike. 1966. godine magistrira na Fakultetu zootehnike u Varšavi. Doktorirao je 1983. godine na Poljoprivrednoj akademiji u Lublinu.

Od 1966. - 1995. godine radi u Centralnom laboratoriju industrije stočne hrane u Varšavi, gdje se naročito bavi znanstvenim radom. Nakon umirovljenja 1995. godine radi u Poljskom udruženju proizvođača stočne hrane u Varšavi. Sudski je prevodilac za hrvatski jezik kod Županskog suda u Varšavi. Član je uredništva časopisa "Krmiva".

### **Josef Kolodziej, PhD - Poland**

Mr Kolodziej was born in Zagreb, and he began his schooling there. He continued his education in Poland and became an engineer of zootechnics. In 1966 he earned his Master's degree at the Faculty of Zootechnics in Warsaw. He received his PhD in 1983 at the Agricultural Academy in Lublin.

Between 1966 and 1995 Mr Kolodziej worked at the Central Laboratory of the feed industry in Warsaw, where he was primarily engaged in scientific research. After he retired in 1995, he became active at the Polish Feed Milling Association in Warsaw. He is a court interpreter for Croatian language at the County court in Warsaw. Member of the editorial board of "Krmiva" Journal.

### **Prof. dr. sc. Janos Ember - Mađarska**



Maturirao 1934. godine u Slavonskom Brodu, započinje studij na Zagrebačkom sveučilištu a završava ga na Tehničkom fakultetu u Budimpešti. Radi na fakultetu kao asistent, 1950. godine postavljen je za rukovodioca poljoprivrednog dobra u Kecskemetu, te do 1964. godine rukovodi raznim državnim dobrima. 1964. godine odlazi na Agrarni fakultet u Mosonmagyaróvár gdje stječe doktorat znanosti. Kao docent bavi se organizacijom proizvodnje te uvodi matematičke metode u organizaciju radnih procesa. Od 1971. godine radi kao profesor na Visokoj poljoprivrednoj školi stočarskog smjera u Kaposvaru. 1978. godine umirovljen kao prorektor, ostaje aktivan naročito u području suradnje s hrvatskim i slovenskim agrarnim fakultetima.

**Prof. Janos Ember, PhD - Hungary**

Prof. Ember graduated from the secondary school in 1934 in Slavonski Brod and began his studies at the University of Zagreb. He completed his studies at the Technical Faculty in Budapest. After his graduation, he worked at the Faculty as an assistant lecturer and in 1950 he was appointed manager of the farm at Kecskemet. Until 1964 he managed various state-owned farms. In 1964 he went to the Faculty of Agronomy in Mosonmagyaróvár where he earned his Doctor's degree. While at the position of a senior lecturer, he dealt with the production organisation and introduced mathematical methods into the work flow organisation. From 1971 he taught at the Agricultural School in Kaposvár. In 1978 he retired from the position of the Vice-Chancellor, but he remained active, especially as regards the co-operation with Croatian and Slovenian faculties of agronomy.

**Prof. dr. sc. Miroslav Štruklec - Slovenija**

Studirao na Fakulteti za agronomiju, gozdarstvo in veterinarstvo u Ljubljani. Poslijediplomski studij završio na Univerzitetu u Bonnu - Njemačka 1969. godine gdje radi kao asistent do 1973. godine. Od 1973. godine radi u industriji stočne hrane (Brand-Purina) u razvojnoj službi, kao savjetnik i na školovanju kadrova. Od 1980. godine zaposlen na Biotehniškoj fakulteti, Oddelku za zootehniko, 1983. izabran za docenta, a 1993. u naziv izvanrednog profesora iz područja hranidbe domaćih životinja te za predmet Kuničarstvo. Na tom je fakultetu do svog umirovljenja obavljao razne funkcije - predstojnik Katedre za stočnu hranu te Katedre za hranidbu nepreživača, a od 1985. godine je predstojnik Instituta za hranidbu. Posebno je razvijao međunarodnu suradnju Instituta za hranidbu i poticao suradnju s industrijom. Član je uredništva časopisa "Krmiva".

**Prof. Miroslav Štruklec, PhD - Slovenia**

Prof. Štruklec studied at the Faculty of Agronomy and Veterinary in Ljubljana. He completed his postgraduate studies at the University of Bonn in Germany in 1969. He worked at the same University as an assistant lecturer until 1973. Following that, he worked in the feed milling industry (Brand-Purina) as an advisor in the R & D department and on personnel training. From 1980 he worked at the Faculty of Biotechnology, in the Department of zootechnics. In 1983 he was appointed a senior lecturer and in 1993 an associate professor in the sector of animal nutrition, for the subject of rabbit breeding. Until his retirement he carried out various functions at the Faculty: he was the head of the programme on animal feed, head of the programme on nonruminants nutrition, and in 1985 he became the head of the Nutrition Institute. He was particularly engaged in developing the Nutrition Institute's International co-operation and encouraged co-operation with the industry. Member of the editorial board of "Krmiva" Journal.

Uredništvo